



origine	الأصل	fossoyeurs	حَقَّارو القبور	science d'opinion	العلم التخميني	déclarer, affirmer	أعلن يعلن
extension, périmètre	الإمتداد	employés chargés de nettoyer les toilettes	عمال نظافة دورات المياه	(nv) être épris de qqch ou de qqn	التتيم	pouvoir	قدرة
nombre des fidèles	عدد المعتنقين	ici : et d'autres encore.	وخلافه	liturgie	الطقوس الدينية	évident	بين
fondateur	المؤسس	la réincarnation	تناسخ الأرواح	avoir pour finalité de	هدف يهدف إلى	différent de...	بائن عن
centres, hauts lieux	المراكز	selon	استناداً إلى	faire des offrandes	تقديم القرابين	(nv) rechercher le salut	البحث عن الخلاص
Temple d'Or	معبد الهيكل الذهبي	ce que l'esprit a accompli comme actes	ما قدمته النفس من عمل	anges	الملائكة	(nv) sauver l'âme	إنقاذ الروح
croyances	العقائد الدينية	le corps est mort	مات الجسد	en leur qualité de représentants de Dieu	بوصفهم وكلاء الله	avoir besoin d'être sauvé	بحاجة لخلاص أو إنقاذ
prôner de suivre les enseignements de	الدعوة لاتباع تعليمات	l'âme l'a quitté	خرجت منه الروح	rien d'étonnant	لا غرابة في	se débarrasser de l'ignorance	التخلص من الجهل
racine sanscrite	الجذر السنسكريتي	elle s'installe dans un autre corps	تحل في جسد آخر	regroupement du plus grand nombre	تركز أكبر نسبة	concernant la connaissance	محيط بمعرفة الذات
maître	المعلم	enrécopie de	جزء على	régions voisines	المناطق المجاورة	de soi	
disciple	التلميذ	genre, espèce, type	جنس ج أجناس	lieux géographiquement éloignés	أماكن بعيدة جغرافياً	résumé, condensé	موجز
diffusion	انتشار	la vie	الحياة	la raison est attribuée à l'immigration	يعزى السبب للهجرة	limite du savoir	حد العلم
ici : solliciter resposer sur	الاعتماد على	animl	حيوان	être créé	استحدث	stipuler que	نص ينص على أن
quelques guerres	بعض الحروب	insecte	حشرة	classe	طبقة ج طبقات	la recherche de soi	عملية البحث عن الذات
émigration	الهجرة خارج البلاد	religion, croyance	ديانة	cause, raison	سبب يسبب	parvenir jusqu'à Dieu	الوصول إلى الله
prôner le monothéisme	الدعوة إلى التوحيد	interdire la viande	حرم يحرم أكل اللحوم	(nv) déranger, indisposer	الإزعاج	peut avoir lieu	يمكن أن تتم
rejetr le polythéisme	نبد التعددية	السيخية		gouvernement	الحكومة	de plusieurs manières	بطرق عديدة
le vocable désignant Dieu	لفظ الجلالة الله	en commençant par		le plus haut	ابتداءً من	moyen, chemin	سبيل ج سبل
le dieu protecteur	الإله الحافظ	le plus haut		selon la répartition en classes	الأعلى	accomplissement de soi	تحقيق الذات
dieu	الإله	le plus haut		hommes de religion	حسب التقسيم الطبقي	yoga	اليوغا
s'incarner	تجسد يتجسد	le plus haut		princes "chevaliers"	رجال الدين العلماء	plusieurs façons	عدة أشكال
comprendre	أردك يدرك	unifier islam et hindouisme	التوحيد بين الإسلام والهندوسية	englobe agriculteurs et commerçants	الأمرء الفرسان	viser, rechercher	قصد يقصد
raison	العقل	respecter	الالتزام بـ	les artisans	تشمل المزارعين والتجار	maîtriser la raison et les sens	التحكم بالعقل والحواس
existence	الوجود	abroger les classes	إلغاء الطبقة	classe des intouchables	أهل الحرف اليدوية والصناعة	trouver	العثور على
créatures	المخلوقات	unicité de Dieu	وحدانية الله	ceux qui pratiquent les métiers du bas de	طبقة الأنجاس	l'intérieur du coeur	داخل القلب
		glorifier Dieu	تعظيم الله	l'échelle	أهل الحرف المندنية	se divise en trois	يقسم إلى ثلاثة
		rejeter l'existence d'un messag divin	إنكار الوحي			voie du travail	درب العمل

مقارنة	au contraire	عكس ذلك	apparaître, surgir	برز ببرز من
	car	حيث أن	matière divine	مادة الإله
considérer	اعتبر يعتبر أن	التزوج من زوجة واحدة فقط	le plus haut désir est de s'unir à Dieu	غاية المني أن يتحد بالإله
pourrait s'incarner en forme d'homme	قد يتجسد على شكل إنسان	تحریم الرهينة	insister sur, souligner	التأكيد على
(nv) aider les créatures	مساعدة المخلوقات	أتباع الطائفة	unicité du Créateur	وحدانية الخالق
tandis que	بينما	السعي لطلب الرزق	interdire la représentation de Dieu en image	منع تمثيل الإله في صور
rejeter	رفض يرفض	على خلاف	sauf le port et le boeuf	تحليل اللحوم بأجمعها
adopter	تبني يتبنى	مذهب	interdit, illicite	إلا لحم الخنزير ولحم البقر
s'accorder	اتفق يتفق على	ترك العمل	interdire le tabac	محرم
concept différent	مفهوم مختلف	السلبية في الحياة	alcool	تحریم التدخين
se distinguer	تباين يتباين	رفع شعار	stupéfiants	الخمر
très répandu	واسع الانتشار	المحافظة على	rang religieux	المخدرات
restreint à un petit nombre	محصور على عدد صغير	التزام القواعد	croire en la prophétie et en la Révélation	درجة دينية
relativement	نسبيًا	إطالة شعر الرأس والحية وعدم حلقهما	envoyer	الإيمان بالنبوة والرسالة
se ressembler	تشابه يتشابه	(nv) alonger les cheveux et la barbe et ne pas les raser	ici : créatures	بعث يبعث
facilement	بسهولة	peigne	envoyé, messenger	عبد ج عباد
apparence	المظهر	pantalon large, s'arrêtant endessous des genoux	guider	رسول ج رسل
se caractériser par	تميز يتميز به	bracelet en acier, entourant le poignet	montrer (chemin)	أهدى يهدي
signes particuliers	علامات خاصة	toute sorte de bijoux	voie du Bien	دل يدل إلى
en toute situation	في كل الأحوال	poignard en acier	foi des musulmans	طريق الخير والصالح
chacune des deux religions	كلا الديانتين	ses enemis	croire en	معتقد المسلمين
interdits alimentaires	محرمات تخص الطعام	d'usage interdit entre eux	(nv) guider les Hommes	آمن يؤمن به
apparaître et se répandre	ظهر وانتشر		à l'image d'un homme	هداية الخلق
polythéisme	تعدد الآلهة		(nv) sauver	في صورة بشر
				إنقاذ